

Písomná informácia pre používateľa

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma 110 mg tvrdé kapsuly dabigatran-etexilát

Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete užívať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak máte akékoľvek ďalšie otázky, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.
- Tento liek bol predpísaný iba vám. Nedávajte ho nikomu inému. Môže mu uškodiť, dokonca aj vtedy, ak má rovnaké prejavy ochorenia ako vy.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.

V tejto písomnej informácii sa dozviete:

1. Čo je Dabigatran-etexilát G.L. Pharma a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Dabigatran-etexilát G.L. Pharma
3. Ako užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

1. Čo je Dabigatran-etexilát G.L. Pharma a na čo sa používa

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma obsahuje liečivo dabigatran-etexilát a patrí do skupiny liekov nazývaných antikoagulanciá. Pôsobí tak, že blokuje účinok látky, ktorá sa v tele zúčastňuje na tvorbe krvných zrazenín.

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma 110 mg tvrdé kapsuly sa používa u dospelých na:

- zabránenie vzniku krvných zrazenín v žilách po operačnom nahradení kolenného alebo bedrového klíbu,
- zabránenie vzniku krvných zrazenín v mozgu (cievna mozková príhoda) a iných cievach v tele, ak máte typ nepravidelného srdcového rytmu nazývaný nevalvulárna fibrilácia predsiení a aspoň jeden ďalší rizikový faktor,
- liečbu krvných zrazenín v žilách nôh a plúc a zabránenie opäťovnému vzniku krvných zrazenín v žilách nôh a plúc.

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma 110 mg tvrdé kapsuly sa používa u detí na:

- liečbu krvných zrazenín a na zabránenie opäťovnému výskytu krvných zrazenín.

2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Neužívajte Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

- ak ste alergický na dabigatran-etexilát alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6),
- ak máte závažne zníženú funkciu obličiek,
- ak práve krvácate,
- ak máte ochorenie telesného orgánu, ktoré zvyšuje riziko závažného krvácania (napr. žalúdočný vred, poranenie mozgu alebo krvácanie do mozgu, nedávna operácia mozgu alebo očí),

- ak máte zvýšenú náchylnosť na krvácanie. Môže byť vrozená, neznámej príčiny alebo spôsobená inými liekmi.
- ak užívate lieky proti zrážaniu krvi (napr. warfarín, rivaroxabán, apixabán alebo heparín), okrem prípadov zmeny antikoagulačnej liečby, keď dostávate heparín počas zavedenia venózneho alebo arteriálneho katétra (hadičky do žily alebo tepny) na udržanie priechodnosti katétra alebo počas obnovovania vášho srdcového rytmu na normálne hodnoty postupom nazývaným katétrová ablácia pri fibrilácii predsiení,
- ak máte závažné znížené pečeňové funkcie alebo ochorenie pečene, ktoré môže zapríčiniť smrť,
- ak užívate perorálne (cez ústa) ketokonazol alebo itrakonazol, lieky na liečbu plesňových infekcií,
- ak užívate perorálne (cez ústa) cyklosporín, liek, ktorý zabraňuje odvrhnutiu orgánu po transplantácii,
- ak užívate dronedarón, liek, ktorý sa používa na liečbu abnormálneho (odlišujúceho sa od normy) srdcového rytmu,
- ak užívate liek obsahujúci kombináciu glekapreviru a pibrentasviru, antivírusový liek, ktorý sa používa na liečbu hepatitídy C,
- ak ste dostali umelú srdcovú chlopňu, ktorá vyžaduje neustále riedenie krvi.

Upozornenia a opatrenia

Predtým, ako začnete užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma, obráťte sa na svojho lekára. Ak sa u vás počas liečby Dabigatran-etexilátom G.L. Pharma vyvinú príznaky alebo ak máte podstúpiť operáciu, možno bude tiež potrebné, aby ste sa porozprávali s lekárom.

Ak máte alebo ste mali akékoľvek ochorenie alebo zdravotný problém, najmä ak je uvedený v nasledovnom zozname, **povedzte to svojmu lekárovi:**

- ak máte zvýšené riziko krvácania, napríklad:
 - ak ste nedávno krvácali,
 - ak ste sa počas predchádzajúceho mesiaca podrobili chirurgickému odstráneniu tkaniva (biopsii),
 - ak ste mali závažný úraz (napr. zlomeninu kosti, úraz hlavy alebo akékoľvek úraz vyžadujúci chirurgickú liečbu),
 - ak máte zápal pažeráka alebo žalúdku,
 - ak máte ťažkosti s refluxom (návratom) žalúdočných štiav do pažeráka,
 - ak dostávate lieky, ktoré môžu zvyšovať riziko krvácania. Pozri „Iné lieky a Dabigatran-etexilát G.L. Pharma“ nižšie.
 - ak užívate protizápalové lieky ako je diklofenak, ibuprofén, piroxikam,
 - ak máte infekciu srdca (bakteriálnu endokarditídu),
 - ak je vám známe, že máte zníženú funkciu obličiek alebo trpíte dehydratáciou (príznaky zahŕňajú pocit smädu a vylučovanie zmenšeného objemu tmavo sfarbeného (koncentrovaného) / peniaceho moču),
 - ak ste starší ako 75 rokov,
 - ak ste dospelý pacient a vážite 50 kg alebo menej,
 - len pri používaní u detí: ak má dieťa infekciu v okolí mozgu alebo v mozgu.
- ak ste prekonali srdcový infarkt alebo ak vám bolo diagnostikované ochorenie, ktoré zvyšuje riziko výskytu srdcového infarktu.
- ak máte ochorenie pečene, ktoré sa spája so zmenami v krvných testoch. V tomto prípade sa užívanie tohto lieku neodporúča.

Budťte zvlášť opatrny pri užívaní Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma

- ak potrebujete podstúpiť operáciu:
V tom prípade bude potrebné dočasne ukončiť užívanie Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma z dôvodu zvýšeného rizika krvácania počas operácie a krátko po operácii. Je veľmi dôležité, aby

ste Dabigatran-etexilát G.L. Pharma užili pred operáciou a po operácii presne v čase, ktorý vám nariadil váš lekár.

- ak operácia zahŕňa katéter alebo injekciu podanú do chrbtice (napr. pri epidurálnej alebo spinálnej anestézii alebo na zníženie bolesti):
 - je veľmi dôležité, aby ste Dabigatran-etexilát G.L. Pharma užili pred operáciou a po operácii presne v čase, ktorý vám nariadil váš lekár,
 - ihned povedzte svojmu lekárovi, ak po ukončení anestézie zaznamenáte necitlivosť alebo slabosť nôh alebo máte problémy s črevami alebo močovým mechúrom, pretože bude potrebná neodkladná starostlivosť.
- ak ste spadli alebo ste sa zranili počas liečby, najmä ak ste si udreli hlavu. Vyhľadajte, prosím, lekársku službu prvej pomoci. Môže byť potrebné, aby vás vyšetril lekár, pretože môžete mať zvýšené riziko krvácania.
- ak viete, že máte ochorenie nazývané antifosfolipidový syndróm (ochorenie imunitného systému, ktoré spôsobuje zvýšené riziko tvorby krvných zrazenín), obráťte sa na svojho lekára, ktorý rozhodne, či bude potrebné zmeniť liečbu.

Iné lieky a Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi. **Obzvlášť musíte informovať svojho lekára skôr, ako začnete užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:**

- Lieky na znižovanie krvnej zrážavosti (napr. warfarín, fenprokumón, acenokumarol, heparín, klopidogrel, prasugrel, tikagrelor, rivaroxabán, kyselina acetylsalicylová)
- Lieky na liečbu plesňových infekcií (napr. ketokonazol, itrakonazol), pokial' sa nenanášajú len na kožu
- Lieky na liečbu abnormálneho srdcového rytmu (napr. amiodarón, dronedarón, chinidín, verapamil). Ak užívate lieky s obsahom amiodarónu, chinidínu alebo verapamílu, váš lekár vám môže povedať, aby ste používali zníženú dávku Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma v závislosti od ochorenia, na ktoré vám bol predpísaný. Pozri časť 3.
- Lieky, ktoré zabraňujú odvrhnutiu orgánu po transplantácii (napr. takrolimus, cyklosporín)
- Liek obsahujúci kombináciu glekapreviru a pibrentasviru (antivírusový liek, ktorý sa používa na liečbu hepatítidy C)
- Protizápalové a bolest' zmierňujúce lieky (napr. kyselina acetylsalicylová, ibuprofén, diklofenak)
- Ľubovník bodkovaný (*Hypericum perforatum*), rastlinný liek na liečbu depresie
- Lieky na liečbu depresie nazývané selektívne inhibítory spätného vychytávania sérotonínu alebo selektívne inhibítory spätného vychytávania sérotonínu a noradrenálínu
- Rifampicín alebo klaritromycín (antibiotiká)
- Antivírusové lieky na liečbu AIDS (napr. ritonavír)
- Niektoré lieky na liečbu epilepsie (napr. karbamazepín, fenytoín).

Tehotenstvo a dojčenie

Účinky Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma na tehotenstvo a nenaistené diet'a nie sú známe. Ak ste tehotná, nesmiete užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma, pokial' vám váš lekár nepovie, že je to bezpečné. Ak ste žena v plodnom veku, počas užívania Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma sa máte vyhnúť otehotneniu.

Počas liečby Dabigatran-etexilátom G.L. Pharma nesmiete dojčiť.

Vedenie vozidiel a obsluha strojov

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma nemá žiadne známe účinky na schopnosť viest' vozidlá alebo obsluhovať stroje.

3. Ako užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma sa môže používať u dospelých a detí vo veku 8 rokov a starších, ktorí sú schopní prehltnúť celé kapsuly. Na liečbu detí mladších ako 8 rokov sú k dispozícii iné liekové formy vhodné pre ich vek.

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako vám povedal váš lekár. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára.

Užívajte Dabigatran-etexilát G.L. Pharma podľa odporúčaní lekára pri nasledovných stavoch:

Zabránenie vzniku krvnej zrazeniny po operačnom nahradení kolenného alebo bedrového klíbu

Odporúčaná dávka je **220 mg jedenkrát denne** (užíva sa ako 2 kapsuly po 110 mg).

Ak máte **zníženú funkciu obličiek** o viac ako polovicu alebo ak máte **75 rokov alebo ste starší**, odporúčaná dávka je **150 mg jedenkrát denne** (užíva sa ako 2 kapsuly po 75 mg).

Ak užívate lieky s obsahom **amiodarónu, chinidínu alebo verapamilu**, odporúčaná dávka je **150 mg jedenkrát denne** (užíva sa ako 2 kapsuly po 75 mg).

Ak užívate **lieky s obsahom verapamilu a funkcia vašich obličiek je znížená** o viac ako polovicu, máte užívať zníženú dávku Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma **75 mg**, pretože môžete mať zvýšené riziko krvácania.

Po oboch typoch operácií sa liečba nemá začať, ak sa spozoruje krvácanie z operovaného miesta. Ak sa liečba nemôže začať do jedného dňa od operácie, je potrebné začať dávkou 2 kapsuly jedenkrát denne.

Po operačnom nahradení kolenného klíbu

Liečbu Dabigatran-etexilátom G.L. Pharma máte začať 1-4 hodiny po ukončení operácie užitím jednej kapsuly. Potom sa majú užívať 2 kapsuly jedenkrát denne, celkovo 10 dní.

Po operačnom nahradení bedrového klíbu

Liečbu Dabigatran-etexilátom G.L. Pharma máte začať 1-4 hodiny po ukončení operácie užitím jednej kapsuly. Potom sa majú užívať 2 kapsuly jedenkrát denne, celkovo 28-35 dní.

Zabránenie upchatiu ciev v mozgu alebo v tele vytvorením krvnej zrazeniny, ktorá vznikne po abnormálnom srdcovom rytmie a liečba krvných zrazenín v žilách nôh a plúc vrátane zabránenia opäťovného vzniku krvných zrazenín v žilách nôh a plúc

Odporúčaná dávka je 300 mg, ktorá sa užíva ako **jedna 150 mg kapsula dvakrát denne**.

Ak máte **80 rokov alebo ste starší**, odporúčaná dávka je 220 mg, ktorá sa užíva ako **jedna 110 mg kapsula dvakrát denne**.

Ak užívate **lieky s obsahom verapamilu**, máte sa liečiť zníženou dávkou Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma 220 mg, ktorá sa užíva ako **jedna 110 mg kapsula dvakrát denne**, pretože môžete mať zvýšené riziko krvácania.

Ak máte **potenciálne vyššie riziko krvácania**, lekár sa môže rozhodnúť predpísat' 220 mg dávku Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma, ktorá sa užíva ako **jedna 110 mg kapsula dvakrát denne**.

Tento liek môžete naďalej užívať, ak je potrebné obnoviť váš srdcový rytmus na normálne hodnoty postupom nazývaným kardioverzia. Užívajte Dabigatran-etexilát G.L. Pharma tak, ako vám povedal váš lekár.

Ak bola zavedená do krvnej ciev zdravotnícka pomôcka (stent) udržiavajúca ju v otvorenom stave

pomocou postupu nazývaného perkutánna koronárna intervencia so zavedením stentu, môžete sa liečiť Dabigatran-etexilátom G.L. Pharma potom, ako váš lekár rozhodne, že sa dosiahla normálna kontrola zrážania krvi. Užívajte Dabigatran-etexilát G.L. Pharma tak, ako vám povedal váš lekár.

Liečba krvných zrazenín a zabránenie opäťovnému výskytu krvných zrazenín u detí

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma sa má užívať dvakrát denne, jedna dávka ráno a jedna dávka večer, každý deň približne v rovnaký čas. Dávkovací interval má byť podľa možnosti čo najbližšie k 12 hodinám.

Odporučaná dávka závisí od telesnej hmotnosti a veku. Váš lekár určí správnu dávku. Váš lekár môže upraviť dávku v priebehu liečby. Pokračujte v používaní všetkých ostatných liekov, pokial' vám váš lekár nepovie, aby ste niektorý prestali používať.

Tabuľka 1 uvádzá jednotlivú dávku a celkovú dennú dávku dabigatran-etexilátu v miligramoch (mg). Dávky závisia od pacientovej telesnej hmotnosti v kilogramoch (kg) a veku uvádzaného v rokoch.

Tabuľka 1: Tabuľka dávkovania pre dabigatran-etexilát kapsuly

Kombinácie telesnej hmotnosti/veku		Jednotlivá dávka v mg	Celková denná dávka v mg
Telesná hmotnosť v kg	Vek v rokoch		
11 až menej ako 13 kg	8 až menej ako 9 rokov	75	150
13 až menej ako 16 kg	8 až menej ako 11 rokov	110	220
16 až menej ako 21 kg	8 až menej ako 14 rokov	110	220
21 až menej ako 26 kg	8 až menej ako 16 rokov	150	300
26 až menej ako 31 kg	8 až menej ako 18 rokov	150	300
31 až menej ako 41 kg	8 až menej ako 18 rokov	185	370
41 až menej ako 51 kg	8 až menej ako 18 rokov	220	440
51 až menej ako 61 kg	8 až menej ako 18 rokov	260	520
61 až menej ako 71 kg	8 až menej ako 18 rokov	300	600
71 až menej ako 81 kg	8 až menej ako 18 rokov	300	600
81 kg alebo viac	10 až menej ako 18 rokov	300	600

Jednotlivé dávky vyžadujúce kombinácie viac ako jednej kapsuly:

- 300 mg: dve 150 mg kapsuly alebo
 štyri 75 mg kapsuly
- 260 mg: jedna 110 mg a jedna 150 mg kapsula alebo
 jedna 110 mg a dve 75 mg kapsuly
- 220 mg: dve 110 mg kapsuly
- 185 mg: jedna 75 mg a jedna 110 mg kapsula
- 150 mg: jedna 150 mg kapsula alebo
 dve 75 mg kapsuly

Ako užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma sa môže používať u dospelých a detí vo veku 8 rokov a starších, ktorí sú schopní prehlnúť celé kapsuly.

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma sa môže užívať s jedlom alebo bez jedla. Kapsula sa má prehlnúť celá a zapíť pohárom vody, aby sa zabezpečil prechod kapsuly do žalúdka (perorálne použitie). Nelámite, nežuťte ani nevyprázdnujte pelety (obsah) z kapsuly, keďže to môže zvýšiť riziko krvácania.

Zmena antikoagulačnej liečby

Svoju antikoagulačnú liečbu nemeňte bez konkrétneho usmernenia od vášho lekára.

Ak užijete viac Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma, ako máte

Užitie príliš veľkého množstva tohto lieku zvyšuje riziko krvácania. Ak ste užili príliš veľa kapsúl,

okamžite sa obráťte na svojho lekára. K dispozícii sú špecifické možnosti liečby.

Ak zabudnete užiť Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Zabránenie vzniku krvnej zrazeniny po operačnom nahradení kolenného alebo bedrového kĺbu

Pokračujte v užívaní ďalšou dennou dávkou Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma užitím nasledujúci deň v rovnakom čase. Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

Použitie u dospelých: Zabránenie upchatiu cievy v mozgu alebo v tele vytvorením krvnej zrazeniny, ktorá vznikne po abnormálnom srdcovom rytme a liečba krvných zrazenín v žilách nôh a plúc vrátane zabránenia opäťovného vzniku krvných zrazenín v žilách nôh a plúc

Použitie u detí: Liečba krvných zrazenín a zabránenie opäťovnému výskytu krvných zrazenín

Zabudnutá dávka sa môže stále užiť do 6 hodín pred nasledujúcou plánovanou dávkou.

Ak je zostávajúci čas pred nasledujúcou plánovanou dávkou kratší ako 6 hodín, zabudnutá dávka sa má vynechať. Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

Ak prestanete užívať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Dabigatran-etexilát G.L. Pharma užívajte presne podľa predpisu. Neprestaňte užívať tento liek bez toho, aby ste sa najprv poradili so svojím lekárom, pretože pri predčasnom prerušení liečby môže byť riziko vzniku krvnej zrazeniny vyššie. Ak máte po užíti Dabigatran-etexilátu G.L. Pharma tráviace tăžkosti, obráťte sa na svojho lekára.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého. Dabigatran-etexilát G.L. Pharma ovplyvňuje zrážanie krvi, takže väčšina vedľajších účinkov súvisí s prejavmi, ako sú modriny alebo krvácanie. Môže sa vyskytnúť rozsiahle alebo závažné krvácanie, čo predstavuje najzávažnejšie vedľajšie účinky a ktoré bez ohľadu na miesto výskytu môže viesť k poškodeniu zdravia, ohrozeniu života alebo dokonca k smrti. V niektorých prípadoch nemusia byť tieto krvácania viditeľné.

Ak sa u vás vyskytne akékoľvek krvácanie, ktoré neprestáva, alebo ak sa u vás objavia prejavy rozsiahleho krvácania (neobyčajná slabosť, únava, bledosť, závrat, bolesť hlavy alebo nevysvetliteľný opuch), okamžite kontaktujte svojho lekára. Váš lekár sa môže rozhodnúť, že vás bude starostlivo sledovať alebo vám zmení liek.

Ak sa u vás vyskytne závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje tăžkosti s dýchaním alebo závraty, okamžite kontaktujte svojho lekára.

Možné vedľajšie účinky uvedené nižšie sú zoradené podľa pravdepodobnosti ich výskytu.

Zabránenie vzniku krvnej zrazeniny po operačnom nahradení kolenného alebo bedrového kĺbu

Časté (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb):

- Zníženie množstva hemoglobínu v krvi (látku v červených krvinkách)
- Neobvyklé výsledky laboratórnych testov pečeňových funkcií

Menej časté (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb):

- Môže dôjsť ku krvácaniu z nosa, do žalúdka alebo čriev, z penisu/pošvy alebo do močových ciest (vrátane krvi v moči, ktorá sfarbí moč na ružovo alebo červeno), zhemoroidov („zlatej žily“), z konečníka, pod kožu, do kĺbov, z poranenia alebo po poranení alebo po operácii
- Vznik modrín alebo podliatin vyskytujúci sa po operácii
- Krv v stolici zistená pri laboratórnom vyšetrení

- Znížený počet červených krvinek v krvi
- Pokles podielu krvinek na celkovom objeme krvi
- Alergická reakcia
- Vracanie
- Časté vyprázdňovanie riedkej alebo vodnatej stolice
- Pocit nevoľnosti
- Výtok z rany (tekutina vytiekajúca z operačnej rany)
- Zvýšené pečeňové enzýmy
- Zožltnutá koža alebo očné bielka spôsobené problémami s pečeňou alebo krvou

Zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb):

- Krvácanie
- Môže dôjsť ku krvácaniu do mozgu, z operačného rezu, z miesta podania injekcie alebo z miesta zavedenia katétra do žily
- Krvavo sfarbený výtok z miesta zavedenia katétra do žily
- Vykašliavanie krvi alebo krvou sfarbeného hlienu
- Znížený počet krvných doštíčiek v krvi
- Znížený počet červených krvinek v krvi po operácii
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje ťažkosti s dýchaním alebo závraty
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje opuch tváre alebo hrdla
- Kožná vyrážka vyskytujúca sa ako tmavočervené, vystúpené, svrbiace hršky spôsobené alergickou reakciou
- Náhla zmena kože týkajúca sa farby alebo vzhľadu
- Svrbenie
- Vred v žalúdku alebo črevách (vrátane vredu pažeráka)
- Zápal pažeráka a žalúdka
- Reflux (návrat) žalúdočných štiav do pažeráka
- Bolesť brucha alebo bolesť žalúdka
- Tráviace ťažkosti
- Ťažkosti pri prehlitaní
- Tekutina vytiekajúca z rany
- Tekutina vytiekajúca z rany po operácii

Neznáme (časť výskytu sa nedá odhadnúť z dostupných údajov):

- Ťažkosti s dýchaním alebo sipoť
- Zníženie počtu alebo dokonca chýbajúce biele krvinky (ktoré pomáhajú telu bojovať s infekciami)
- Vypadávanie vlasov

Zabránenie upchatia cievy v mozgu alebo v tele vytvorením krvnej zrazeniny, ktorá vznikne po abnormálnom srdcovom rytme

Časté (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb):

- Môže dôjsť ku krvácaniu z nosa, do žalúdka alebo črev, z penisu/pošvy alebo do močových ciest (vrátane krví v moči, ktorá sfarbí moč na ružovo alebo červeno) alebo pod kožu
- Znížený počet červených krvinek v krvi
- Bolesť brucha alebo bolesť žalúdka
- Tráviace ťažkosti
- Časté vyprázdňovanie riedkej alebo vodnatej stolice
- Pocit nevoľnosti

Menej časté (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb):

- Krvácanie
- Môže dôjsť ku krvácaniu z hemoroidov („zlatej žily“), z konečníka alebo do mozgu
- Vznik krvných podliatin
- Vykašliavanie krvi alebo krvou sfarbeného hlienu
- Znížený počet krvných doštíčiek v krvi

- Zníženie množstva hemoglobínu v krvi (látka v červených krvinkách)
- Alergická reakcia
- Náhla zmena kože týkajúca sa farby alebo vzhľadu
- Svrbenie
- Vred v žalúdku alebo črevách (vrátane vredu pažeráka)
- Zápal pažeráka a žalúdka
- Reflux (návrat) žalúdočných štiav do pažeráka
- Vracanie
- Čažkosti pri prehľtaní
- Neobvyklé výsledky laboratórnych testov pečeňových funkcií

Zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb):

- Môže dôjsť ku krvácaniu do klíbov, z operačného rezu, z poranenia, z miesta podania injekcie alebo z miesta zavedenia katétra do žily
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje čažkosti s dýchaním alebo závraty
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje opuch tváre alebo hrdla
- Kožná vyrážka vyskytujúca sa ako tmavočervené, vystúpené, svrbiace hrčky spôsobené alergickou reakciou
- Pokles podielu krviniek na celkovom objeme krvi
- Zvýšené pečeňové enzýmy
- Zožltnutá koža alebo očné bielka spôsobené problémami s pečeňou alebo krvou

Neznáme (častosť výskytu sa nedá odhadnúť z dostupných údajov):

- Čažkosti s dýchaním alebo sipoť
- Zníženie počtu alebo dokonca chýbajúce biele krvinky (ktoré pomáhajú telu bojovať s infekciami)
- Vypadávanie vlasov

V klinických skúšaniach bola miera výskytu srdcového infarktu pri dabigatran-etexiláte číselne vyššia ako pri warfaríne. Celkový výskyt bol nízky.

Liečba krvných zrazenín v žilách nôh a plúc vrátane zabránenia opäťovného vzniku krvných zrazenín v žilách nôh a/alebo plúc

Časté (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb):

- Môže dôjsť ku krvácaniu z nosa, do žalúdka alebo črev, z konečníka, z penisu/pošvy alebo do močových ciest (vrátane krvi v moči, ktorá sfarbí moč na ružovo alebo červeno) alebo pod kožu
- Tráviace čažkosti

Menej časté (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb):

- Krvácanie
- Môže dôjsť ku krvácaniu do klíbov alebo z poranenia
- Môže dôjsť ku krvácaniu z hemoroidov („zlatej žily“)
- Znížený počet červených krviniek v krvi
- Vznik krvných podliatin
- Vykašliavanie krvi alebo krvou sfarbeného hlienu
- Alergická reakcia
- Náhla zmena kože týkajúca sa farby alebo vzhľadu
- Svrbenie
- Vred v žalúdku alebo črevách (vrátane vredu pažeráka)
- Zápal pažeráka a žalúdka
- Reflux (návrat) žalúdočných štiav do pažeráka
- Pocit nevoľnosti
- Vracanie
- Bolesť brucha alebo bolesť žalúdka
- Časté vyprázdnovanie riedkej alebo vodnatej stolice
- Neobvyklé výsledky laboratórnych testov pečeňových funkcií

- Zvýšené pečeňové enzýmy

Zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb):

- Môže dôjsť ku krvácaniu z operačného rezu alebo z miesta podania injekcie alebo z miesta zavedenia katétra do žily alebo do mozgu
- Znížený počet krvných doštičiek v krvi
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje ťažkosti s dýchaním alebo závraty
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje opuch tváre alebo hrdla
- Kožná vyrážka vyskytujúca sa ako tmavočervené, vystúpené, svrbiace hrčky spôsobené alergickou reakciou
- Ťažkosti pri prehltaní

Neznáme (častosť výskytu sa nedá odhadnúť z dostupných údajov):

- Ťažkosti s dýchaním alebo sipoť
- Zníženie množstva hemoglobínu v krvi (látka v červených krvinkách)
- Pokles podielu krviniek na celkovom objeme krvi
- Zníženie počtu alebo dokonca chýbajúce biele krvinky (ktoré pomáhajú telu bojovať s infekciami)
- Zožlnutá koža alebo očné bielka spôsobené problémami s pečeňou alebo krvou
- Vypadávanie vlasov

V programe klinického skúšania bola miera výskytu srdcového infarktu pri dabigatran-etexilate číselne vyššia ako pri warfaríne. Celkový výskyt bol nízky. Nebola pozorovaná žiadna nerovnováha v mieri výskytu srdcového infarktu u pacientov liečených dabigatranom v porovnaní s pacientmi liečenými placebom (liekom zámerne neobsahujúcim účinnú látku).

Liečba krvných zrazenín a zabránenie opäťovnému výskytu krvných zrazenín u detí

Časté (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb):

- Znížený počet červených krviniek v krvi
- Znížený počet krvných doštičiek v krvi
- Kožná vyrážka vyskytujúca sa ako tmavočervené, vystúpené, svrbiace hrčky spôsobené alergickou reakciou
- Náhla zmena kože týkajúca sa farby alebo vzhľadu
- Vznik krvných podliatin
- Krvácanie z nosa
- Reflux (návrat) žalúdočných štiav do pažeráka
- Vracanie
- Pocit nevoľnosti
- Časté vyprázdňovanie riedkej alebo vodnatej stolice
- Tráviace ťažkosti
- Vypadávanie vlasov
- Zvýšené pečeňové enzýmy

Menej časté (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb):

- Zníženie počtu bielych krviniek (ktoré pomáhajú telu bojovať s infekciami)
- Môže dôjsť ku krvácaniu do žalúdka alebo črev, do mozgu, z konečníka, z penisu/pošvy alebo do močových ciest (vrátane krvi v moči, ktorá sfarbí moč na ružovo alebo červeno) alebo pod kožu
- Zníženie množstva hemoglobínu v krvi (látka v červených krvinkách)
- Pokles podielu krviniek na celkovom objeme krvi
- Svrbenie
- Vykašliavanie krvi alebo krvou sfarbeného hlienu
- Bolesť brucha alebo bolest' žalúdka
- Zápal pažeráka a žalúdka
- Alergická reakcia
- Ťažkosti pri prehltaní

- Zožltnutá koža alebo očné bielka spôsobené problémami s pečeňou alebo krvou

Neznáme (častosť výskytu sa nedá odhadnúť z dostupných údajov):

- Nedostatok bielych krviniek (ktoré pomáhajú telu bojovať s infekciami)
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje ťažkosti s dýchaním alebo závraty
- Závažná alergická reakcia, ktorá spôsobuje opuch tváre alebo hrdla
- Ťažkosti s dýchaním alebo sipoť
- Krvácanie
- Môže dôjsť ku krvácaniu do kĺbov alebo z poranenia, z operačného rezu, z miesta podania injekcie alebo z miesta zavedenia katétra do žily
- Môže dôjsť ku krvácaniu z hemoroidov („zlatej žily“)
- Vred v žalúdku alebo črevách (vrátane vredu pažeráka)
- Neobvyklé výsledky laboratórnych testov pečeňových funkcií

Hlásenie vedľajších účinkov

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na národné centrum hlásenia uvedené v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

5. Ako uchovávať Dabigatran-etexilát G.L. Pharma

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na škatuľke a blistri alebo na štítku na fľaši po EXP. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Blister hliník – hliník (oPA/Al/PVC//Al): Uchovávajte pri teplote do 30 °C.

Blister hliník s vysúšadlom – hliník (OPA/Al/PE// PE/Al/LDPE): Tento liek nevyžaduje žiadne zvláštne podmienky na uchovávanie.

Fľaša: Uchovávajte v pôvodnom obale na ochranu pred vlhkosťou.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

6. Obsah balenia a ďalšie informácie

Čo Dabigatran-etexilát G.L. Pharma obsahuje

- Liečivo je dabigatran. Každá tvrdá kapsula obsahuje dabigatran-etexilát-mezylát, čo zodpovedá 110 mg dabigatran-etexilátu.

Ďalšie zložky sú

- Obsah kapsuly: pelety kyseliny víennej, hypromelóza, hydroxypropylcelulóza a mastenec.
- Obal kapsuly: indigokarmínový hliníkový lak (E 132), karagénan, chlorid draselný, oxid titaničitý (E 171) a hypromelóza.

Ako vyzerá Dabigatran-etexilát G.L. Pharma 110 mg tvrdé kapsuly a obsah balenia

Kapsuly s priemerom približne 19 mm so svetlomodrým nepriehľadným viečkom a svetlomodrým nepriehľadným telom veľkosti „1“ plnené takmer bielymi až žltkastými peletami.

Kapsuly sú balené v blistroch v zložení hliník s vysúšadlom – hliník (OPA/Al/PE// PE/Al/LDPE) a hliník – hliník (oPA/Al/PVC//Al) alebo v bielej plastovej fľaši so silikagélovým vysúšadlom v uzávere (PP).

Veľkosti balenia

Blistrové balenia obsahujú: 10, 10x1 (blister s jednotlivými dávkami), 30, 30x1 (blister s jednotlivými dávkami), 60, 60x1 (blister s jednotlivými dávkami), 100 alebo 180 tvrdých kapsúl.
Flaša obsahuje 100 tvrdých kapsúl.

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca

Držiteľ rozhodnutia o registrácii

G.L. Pharma GmbH

Schlossplatz 1

8502 Lannach

Rakúsko

Výrobca

Laboratorios Liconsa S.A.

Avenida Miralcampo 7

Polígono Industrial Miralcampo

Azuqueca De Henares

19200 Guadalajara

Španielsko

Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v marci 2025.